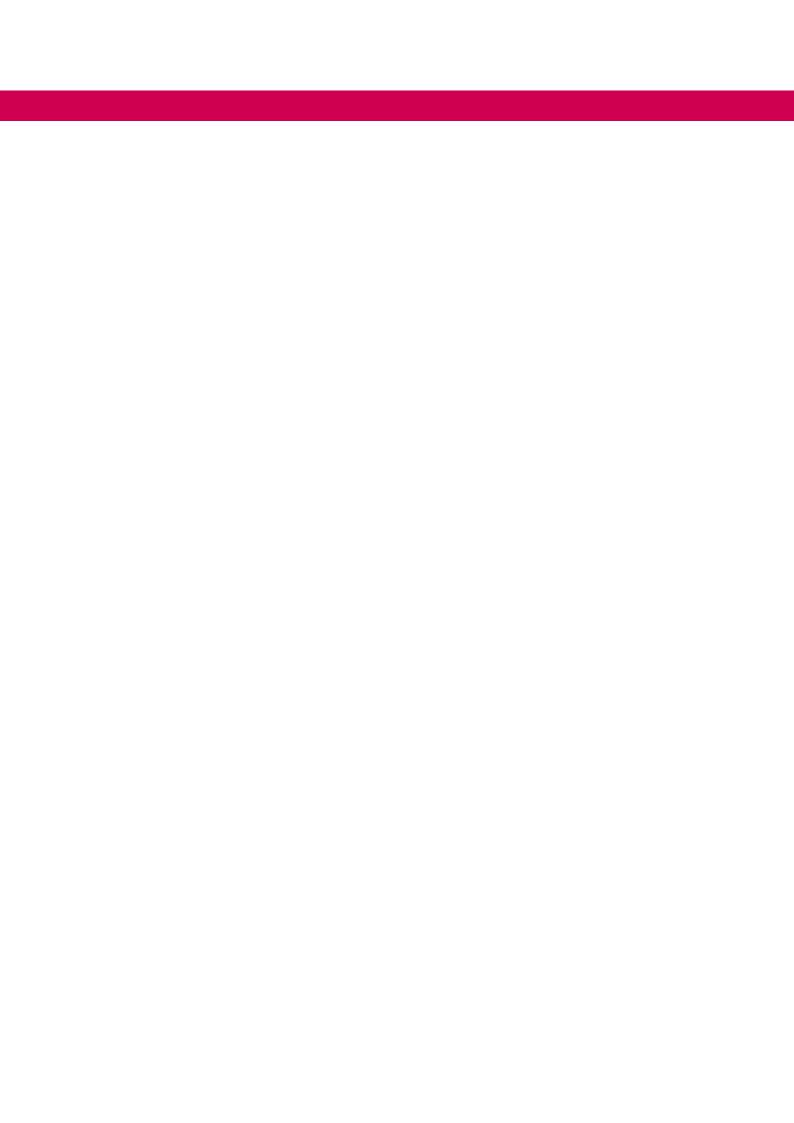




# COMBIVERT G6

INSTRUCTIONS FOR USE | INSTALLATION G6 CONTROL IO-LINK

Translation of the original manual Document 20137234 EN 00





#### **Preface**

The described hard- and software are developments of the KEB Automation KG. The enclosed documents correspond to conditions valid at printing. Misprint, mistakes and technical changes reserved.

#### Signal words and symbols

Certain operations can cause hazards during the installation, operation or thereafter. There are safety informations in the documentation in front of these operations. Security signs are located on the device or machine. A warning contains signal words which are explained in the following table:

#### **A** DANGER

Dangerous situation, which will cause death or serious injury in case of non-observance of this safety instruction.

#### **WARNING**

Dangerous situation, which may cause death or serious injury in case of non-observance of this safety instruction.

#### **A** CAUTION

Dangerous situation, which may cause minor injury in case of non-observance of this safety instruction.

#### Attention

Situation, which can cause damage to property in case of non-observance.

#### **RESTRICTION**

Is used when certain conditions must meet the validity of statements or the result is limited to a certain validity range.



Is used when the result will be better, more economic or trouble-free by following these procedures.

#### More symbols

- ► This arrow starts an action step.
- / Enumerations are marked with dots or indents.
- => Cross reference to another chapter or another page.



Note to further documentation. https://www.keb.de/de/service/downloads.html



#### Laws and guidelines

KEB Automation KG confirms with the CE mark and the EC declaration of conformity, that our device complies with the essential safety requirements.

The CE mark is located on the name plate. The EC declaration of conformity can be downloaded on demand via our website. Further information is provided in chapter "Certification".

#### Warranty

The warranty on design, material or workmanship for the acquired device is given in the current terms and conditions.



Here you will find our current terms and conditions. https://www.keb.de/de/agb.html



Further agreements or specifications require a written confirmation.

#### **Support**

Through multiple applications not every imaginable case has been taken into account. If you require further information or if problems occur which are not treated detailed in the documentation, you can request the necessary information via the local KEB Automation KG agency.

The use of our units in the target products is beyond of our control and therefore exclusively the responsibility of the machine manufacturer, system integrator or customer.

The information contained in the technical documentation, as well as any user-specific advice in spoken and written and through tests, are made to best of our knowledge and information about the application. However, they are considered for information only without responsibility. This also applies to any violation of industrial property rights of a third-party.

Selection of our units in view of their suitability for the intended use must be done generally by the user.

Tests can only be done within the application by the machine manufacturer. They must be repeated, even if only parts of hardware, software or the unit adjustment are modified.

#### Copyright

The customer may use the instruction manual as well as further documents or parts from it for internal purposes. Copyrights are with KEB Automation KG and remain valid in its entirety.

Other wordmarks or/and logos are trademarks ( $^{\text{TM}}$ ) or registered trademarks ( $^{\text{R}}$ ) of their respective owners and are listed in the footnote on the first occurrence.



## **Table of Contents**

	Preface	3
	Signal words and symbols	3
	More symbols	3
	Laws and guidelines	4
	Warranty	4
	Support	4
	Copyright	
	Table of Contents	
	List of Figures	
	List of Tables	
	Glossary	
	Used standards	9
1	Basic Safety Instructions	11
•		
	1.1 Target group  1.2 Validity of this manual	
	1.3 Electrical connection	
	1.4 Start-up and operation	
	The Other up and operation	
2	Product Description	13
	2.1 Part code	
_		
3	Control circuit IO-Link	15
	3.1 Overview	15
	3.1.1 Inverter status LED1	15
	3.1.2 IO-Link device interface	16
	3.1.3 Assembly of the wires	16
	3.1.4 Diagnosis/visualisation	
	3.1.4.1 Assignment of the interface X4A	17
	3.1.4.2 Connection of the RS232 interface	18
	3.1.4.3 Connection of the RS485 interface	18
	3.1.4.4 Wiring RS485 full duplex	18
	3.1.4.5 Wiring RS485 half duplex	19
	3.1.5 Control terminal strip X2A	20
	3.1.5.1 Assembly of the PUSH-IN terminal strip	20
	3.1.5.2 Assignment of the terminal strip X2A	21
	3.1.5.3 Connection of the digital inputs	23
	3.1.5.4 Connection of the digital outputs	24
	3.1.5.5 Connection of the analog inputs	24
	3.1.5.5 Connection of the analog inputs	24
	• •	24

#### **LIST OF FIGURES**

3.1	1.5.7 Connection of the relay outputs	25
4 Para	meter Description	26
List of I	Figures	
Figure 1:	Overview	15
Figure 2:	IO-Link device interface	16
Figure 3:	Assembly of the wires	16
Figure 4:	Assignment of the interface X4A	17
Figure 5:	Serial cable	18
Figure 6:	Wiring RS485 full duplex	18
Figure 7:	Wiring RS485 half duplex	19
Figure 8:	Assembly of the PUSH-IN terminal strip	20
Figure 9:	Connection of the digital outputs	24
Figure 10:	Connection of the analog inputs	24
Figure 11:	Connection of the analog outputs	25
Figure 12:	Connection of the relay outputs	25
List of	Tahles	
		4.4
Table 1:	Part code	
Table 2: Table 3:	Inverter status LED1	
Table 3.	,	
Table 4:	Diagnosis/visualisation	
Table 5.	Assembly of the PUSH-IN terminal strip	
Table 5:	Assignment of the terminal strip X2A	
Table 7:	Connection of the digital inputs	
Table 9:	Factory setting of the setpoint inputs  Factory setting of the analog outputs	
Table 9:	Factory setting of the analog outputs	
Table 10.	Parameter Description	
IADIC II.	r arameter Description	20



## Glossary

0V	Earth-potential-free common point	KTY	Silicium temperature sensor (po-
1ph	1-phase mains		larized)
3ph	3-phase mains	MCM	American unit for large wire cross
AC	AC current or voltage		sections
ASCL	Asynchronous sensorless closed loop	Modulation	Means in drive technology that the power modules are controlled
AWG	American wire gauge	MTTF	Mean service life to failure
BiSS	Open source real-time interface	NN	Sea level
5.00	for sensors and actuators (DIN 5008)	OC OSSD	Overcurrent Output switching element; - an
CAN	Fieldbus system		output signal that is checked in
COMBIVERT	KEB drive converters		regular intervals on its shutdown. (safety technology)
COMBIVIS	KEB start-up and parameterizing	PE	Protective earth
	software	PELV	Protective Extra Low Voltage
DC	DC current or voltage	PFD	Term used in the safety technolo-
DIN	German Institut for standardization		gy (EN 61508-17) for the size of
EMC	Electromagnetic compatibility		error probability
Emergency stop	Shutdown of a drive in emergency case (not de-energized)	PFH	Term used in the safety technolo-
Emergency	Switching off the voltage supply in		gy (EN 61508-17) for the size of error probability per hour
switching off	emergency case	PLC	Programmable logic controller
Emulation	Software-generated encoder output	Port	Part of a network address to the assignment of TCP and UDP
EN	European standard		connections
Endat	Bidirectional encoder interface of the company Heidenhain	PT100	Temperature sensor with $R0=100\Omega$
EtherCAT	Real-time Ethernet bus system of the company Beckhoff	PT1000	Temperature sensor with $R0=1000\Omega$
FE	Functional earth	PTC	PTC-resistor for temperature
FU	Drive converter		detection
GND	Reference potential, ground	PWM	Pulse width modulation
GTR7	Braking transistor	RJ45	Modular connector with 8 lines
HF filter	High frequency filter to the mains	SCL	Synchronous sensorless closed
Hiperface	Bidirectional encoder interface of the company Sick-Stegmann	SELV	loop Electrically isolated low voltage
HMI	Human maschine interface (touch screen)	SIL	(<60 V) The security integrity level is a
HSP5	Fast, serial protocol		measure for quantifying the risk reduction. Term used in the safety
HTL	Incremental signal with an output		technology (EN 61508 -17).
I <sup>2</sup> t-monitoring	voltage (up to 30V) -> TTL Software function for thermal mo-	SS1	Safety function "Safe stop 1" in accordance with IEC 61800-5-2
	nitoring of the motor winding	SSI	Synchronous serial interface for
IEC	International standard		encoder
IP xx	Degree of protection (xx for level)		

#### **GLOSSARY**

STO

Safety function "Safe Torque Off" in accordance with IEC 61800-5-2

 $\mathsf{TTL}$ Incremental signal with an output voltage up to 5 V

USB Universal serial bus

Real-time Ethernet bus system VARAN



## **Used standards**

DGUV regulation 3	Electrical systems and equipment
DIN 46228-1	Wire-end ferrules; Tube without plastic sleeve
DIN 46228-4	Wire-end ferrules; Tube with plastic sleeve
DINIEC 60364-5-54	Low-voltage electrical installations - Part 5-54: Selection and erection of electrical equipment - Earthing arrangements, protective conductors and protective bonding conductors
EN 55011	Industrial, scientific and medical equipment - Radio frequency disturbance characteristics - Limits and methods of measurement
EN 55021	Interference to mobile radiocommunications in the presence of impulse noise - Methods of judging degradation and measures to improve performance
EN 60204-1	Safety of machinery - electrical equipment of machines Part 1: General requirements (VDE 0113-1, IEC 44/709/CDV)
EN 60439-1	Low-voltage switchgear and controlgear assemblies - Part 1: Type-tested and partially type-tested assemblies
EN 60529	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529)
EN 60664-1	Insulation coordination for equipment within low-voltage systems Part 1: Principles, requirements and tests (IEC 60664-1)
EN 60721-3-1	Classification of environmental conditions - Part 3-1: Classification of groups of environmental parameters and their severities - section 1: Storage
EN 60721-3-2	Classification of environmental conditions - Part 3: Classification of groups of environmental parameters and their severities; section 2: Transport
EN 60721-3-3	Classification of environmental conditions - Part 3: Classification of groups of environmental parameters and their severities; section 3: Stationary use at weatherprotected locations
EN 61000-2-1	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 2: Environment - Section 1: Description of the environment - Electromagnetic environment for low-frequency conducted disturbances and signalling in public power supply systems
EN 61000-2-4	Electromagnetic compatibility (EMC) - part 2-4: Environment; Compatibility levels in industrial plants for low-frequency conducted disturbances
EN 61000-4-2	Electromagnetic compatibility (EMC) - part 4-2: Testing and measurement techniques - Electrostatic discharge immunity test
EN 61000-4-3	Electromagnetic compatibility (EMC) - part 4-3: Testing and measurement techniques - Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test
EN 61000-4-4	Electromagnetic compatibility (EMC) - part 4-4: Testing and measurement techniques - Electrical fast transient/burst immunity test
EN 61000-4-5	Electromagnetic compatibility (EMC) - part 4-5: Testing and measurement techniques - Surge immunity test
EN 61000-4-6	Electromagnetic compatibility (EMC) - part 4-6: Testing and measurement techniques - Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields
EN 61000-4-34	Electromagnetic compatibility (EMC) - part 4-34: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests for equipment with mains current more than 16 A per phase
EN61373	Railway applications - Rolling stock equipment - Shock and vibration tests
EN 61508-17	Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems – Part 17 (VDE 0803-17, IEC 61508-17)
EN 61800-2	Adjustable speed electrical power drive systems - Part 2: General requirements - Rating specifications for low voltage adjustable frequency a.c. power drive systems (VDE 0160-102, IEC 61800-2)

#### **USED STANDARDS**

EN61800-3	Speed-adjustable electrical drives. Part 3: EMC requirements and specific test methods (VDE 0160-103, IEC 61800-3)
EN 61800-5-1	Electrical power drive systems with adjustable speed. Part 5-1: Requirements on the safety - electrical, thermal and energy requirements (VDE 0160-105-1)
EN 61800-5-2	Electrical power drive systems with adjustable speed. Part 5-2: Requirements on the safety – functional safety (VDE 0160-105-2, UL 61800-5-2)
EN 62061	Safety of machinery - functional safety of electrical, electronic and programmable electronic safety-related systems (VDE 0113-50, IEC 62061)
EN ISO 13849-1	Safety of machinery - safety-related parts of control systems - Part 1: General principles for design (ISO 13849-1)
UL61800-5-1	American version of the EN61800-5-1 with "National Deviations"



## 1 Basic Safety Instructions

The COMBIVERT is designed and constructed in accordance with state-of-the-art technology and the recognised safety rules and regulations. However, the use of such devices may cause functional hazards for life and limb of the user or third parties, or damages to the system and other material property.

The following safety instructions have been created by the manufacturer for the area of electric drive technology. They can be supplemented by local, country- or application-specific safety instructions. This list is not exhaustive. Non-observance will lead to the loss of any liability claims.

#### Attention

#### Hazards and risks through ignorance.



- ► Read the instruction manual!
- ▶ Observe the safety and warning instructions!
- ▶ If anything is unclear, please contact KEB Automation KG!

#### 1.1 Target group

This instruction manual is determined exclusively for electrical personnel. Electrical personnel for the purpose of this instruction manual must have the following qualifications:

- Knowledge and understanding of the safety instructions.
- Skills for installation and assembly.
- Start-up and operation of the product.
- Understanding of the function in the used machine.
- Detection of hazards and risks of the electrical drive technology.
- Knowledge of DIN IEC 60364-5-54.
- Knowledge of national safety regulations (e.g. *DGUV regulation 3*).

#### 1.2 Validity of this manual

This manual describes the control part of the COMBIVERT G6 IO-Link. The manual

- contains only supplementary safety instructions.
- is only valid in connection with the power unit manual of COMBIVERT G6.

#### 1.3 Electrical connection

#### **A DANGER**

#### Voltage at the terminals and in the device!



#### Danger to life due to electric shock!

- ► For any work on the unit switch off the supply voltage and secure it against switching on.
- ➤ Wait until the drive has stopped in order that no regenerative energy can be generated.



- Await capacitor discharge time (5 minutes) if necessary, measure DC voltage at the terminals.
- ▶ Never bridge upstream protective devices (also not for test purposes).

For a trouble-free and safe operation, please pay attention to the following instructions:

- The electrical installation shall be carried out in accordance with the relevant requirements.
- Cable cross-sections and fuses must be dimensioned according to the design of the machine manufacturer. Specified minimum / maximum values may not be fallen below /exceeded.
- With existing or newly wired circuits the person installing the units or machines must ensure the EN requirements are met.
- For drive converters that are not isolated from the supply circuit (in accordance with *EN 61800-5-1*) all control lines must be included in other protective measures (e.g. double insulation or shielded, earthed and insulated).
- When using components without isolated inputs/outputs, it is necessary that equipotential bonding exists between the components to be connected (e.g. by the equipotential line). Disregard can cause destruction of the components by equalizing
  currents.

#### 1.4 Start-up and operation

The drive converter must not be started until it is determined that the installation complies with the machine directive; Account is to be taken of *EN 60204-1*.

#### **WARNING**

#### Software protection and programming!



#### Hazards caused by unintentional behavior of the drive!

- ► Check especially during initial start-up or replacement of the drive converter if parameterization is compatible to application.
- ➤ Securing a unit solely with software-supported functions is not sufficient. It is imperative to install external protective measures (e.g. limit switch) that are independent of the drive converter.
- ► Secure motors against automatic restart.



## **2 Product Description**

The product family COMBIVERT G6 has been developed for the universal use at open-loop three-phase drives. The COMBIVERT G6 can be operated open-loop or encoder-less speed or torque-controlled. The units are equipped with an integrated EMC filter.

#### **ATTENTION**

This accompanying instruction manual contains only information for the installation and connection of the IO-Link control of the KEB COMBIVERT G6.

Further parts of the installation manual are required depending on the ordered type:

- Connection and adjustments of the power unit.
- Safety function STO.
- Safe digital output for f=0 Hz.

For manuals with general safety requirements and EMC conform installation please visit www.keb.de.

#### 2.1 Part code

x x G 6 x x x -x x x	K X	
	Heat sink version <sup>1</sup>	0: Air-cooling (housing C, E); Air-cooling/flat rear (housing A, B)  1: Flat rear
	Control, Keyboard, Display <sup>1</sup>	A: G6L-G controlled without keyboard/display B: G6L-G controlled without keyboard/display 2: G6P-S SCL² regulated without keyboard/display 3: G6P-S SCL² regulated with keyboard/display 4: G6L-M ASCL³ regulated without keyboard/display 5: G6L-M ASCL³ regulated with keyboard/display
	Switching frequency; Short time current limit; Overcurrent cut-off <sup>1</sup>	1: 4kHz/125%/150% 2: 8kHz/125%/150% 5: 4kHz/150%/180% 6: 8kHz/150%/180% 9: 4kHz/180%/216% A: 8kHz/180%/216%
	Voltage/ Connection type <sup>1</sup>	0: 1ph 230 V AC/DC 1: 3ph 230 V AC/DC 2: 1/3ph 230 V AC/DC 3: 3ph 400 V AC/DC 5: 3ph 400 V DC 6: 1ph 230 V AC A-Z: Customer-/special version (firmware, hardware, download)
	Housing	A, B, C, E
		continued on the next page

#### PRODUCT DESCRIPTION

x x G 6 x				
	Equipment	o. safety function STO	safety function STO	
		tunction S10		
		safety function STO	2: Internal filter; without braking transistor, without safety function STO	
		3: Internal filter, with braking function STO	3: Internal filter, with braking transistor, without safety function STO	
		A: Like 0 with STO	H: Like A with f=0 Hz	
		B: Like 1 with STO	I: Like B with f=0 Hz	
		C: Like 2 with STO	K: Like C with f=0 Hz	
		D: Like 3 with STO	L: Like D with f=0 Hz	
		C: Analog/digital (standard	)	
		D: CAN® 4	D: CAN® 4	
	Control type	E: IO-Link® 5	E: IO-Link® 5	
	Control type	F: EtherCAT® 6	F: EtherCAT® 6	
		H: Reserved	H: Reserved	
		I: VARAN	I: VARAN	
	Series	COMBIVERT G6		
	Inverter size	0719		
Table 1:	Part code			

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Not valid for customer/special versions

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> SCL = Sensorless Closed Loop

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> ASCL = Asynchronous Sensorless Closed Loop

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> CANopen® is registered trademark of CAN in AUTOMATION - International Users and Manufacturers Group e.V.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> IO-LINK® is registered trademark of PROFIBUS user organisation e.V.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> EtherCAT® is registered trademark and patented technology, licensed by Beckhoff Automation GmbH, Germany

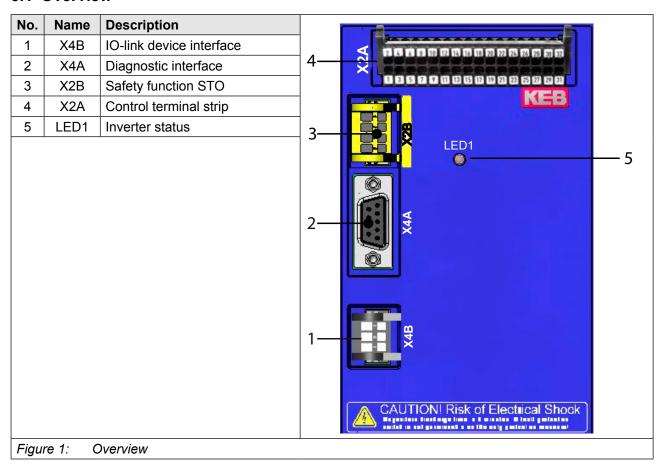


## 3 Control circuit IO-Link

The control provides the following functions:

- · IO-link device interface
- · Hardware allocation of digital inputs and outputs.
- Diagnostic interface (parameter display, scope mode)
- Hardware of the control circuit "safely separated" according to EN61800-5-1 (base TN-C/-S mains)
- · LED for inverter state
- With safety function STO (separate manual)
- Optional f=0 Hz functionality (separate manual)

#### 3.1 Overview



#### 3.1.1 Inverter status LED1

Pattern		Function
Off		Unit switched off
On		Unit ready for operation
Flashing		Unit in malfunction
Table 2:	Inverter status LEI	D1

15

#### CONTROL CIRCUIT IO-LINK

#### 3.1.2 IO-Link device interface

PIN	Name	Function	
1	L+	Voltage input 1830 Vdc / 500 mA	
2	C/Q	Transmission signal Input: 1830 Vdc Ri:1040 kΩ Output: 1830 Vdc I: 220480 mA	
3	L-	OV	
Baud rate: 38.4 kBd			
Accuracy of the transmission speed: ±0.16 %			
Bus and control card supply voltage are not isolated.			
	1 2 3 Baud rate: 38.44 Accuracy of the	1 L+  2 C/Q  3 L-  Baud rate: 38.4 kBd  Accuracy of the transmission speed:	

Figure 2: IO-Link device interface

Assembly of connecting wires with wire-end ferrules according to DIN46228/4		Assembly of connecting wires without wire-end ferrules		
Cross-section / AWG	Metal sleeve length	Stripping length	Cross-section / AWG	Stripping length
0.20.75 mm <sup>2</sup> / 2419	6 mm	8 mm	0.21.5 mm <sup>2</sup> / 2416	10 mm
			Connecting wires rig	idy and flexible
Table 3: Assembly of	connecting wires			

### 3.1.3 Assembly of the wires

	Required tools: Screw driver SD 0.4 x 2.5 (DIN 5264)	
1.	Strip cable Use wire-end ferrules as round, square or hexagon pressing.	
2.	Plug screw driver mid into the square slot.	
3.	Plug cable into the round slot, that no wires can be seen from the outside.	
4.	Remove screw driver and check if cables are fixed.	
Figu	re 3: Assembly of the wires	



#### **ATTENTION**

A safe clamping can not be guaranteed when using shorter wire-end ferrules.



KEB generally recommends the use of wire-end ferrules in industrial environments.

#### 3.1.4 Diagnosis/visualisation

The integrated RS232/485 interface serves for the connection of service tools (e.g. COMBIVIS) and displays. Telegram DIN66019II is used as communication protocol. The RS232/485 interface lies on the same potential as the control board.



The correct configuration and language file must be loaded for the operation with COMBIVIS. The download can be done via the KEB homepage.

Interface	Standard	Connecting cable
RS485	TIA/EIA-485 and ISO 8482	
RS232	ANSI TIA/EIA-232	0058025-001D
RS232/USB		0058060-0020
Table 4: Diagnosis/visualisation		

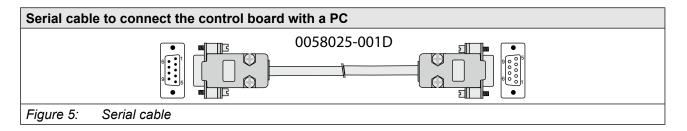
#### 3.1.4.1 Assignment of the interface X4A

reserved	1		6	reserved
TxD (RS232)	2	\[ \begin{align*} \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	7	DGND (reference potential)
RxD (RS232)	3		8	TxD-A (RS485)
RxD-A (RS485)	4	4 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	9	TxD-B (RS485)
RxD-B (RS485)	5	6		
Figure 4: Assignment of the interface 2	X4A			

#### **CONTROL CIRCUIT IO-LINK**

#### 3.1.4.2 Connection of the RS232 interface

A RS232 cable is required to connect the control board with a PC. Transmission rate of 1.2...100 kBaud is possible.



#### 3.1.4.3 Connection of the RS485 interface

#### **ATTENTION**

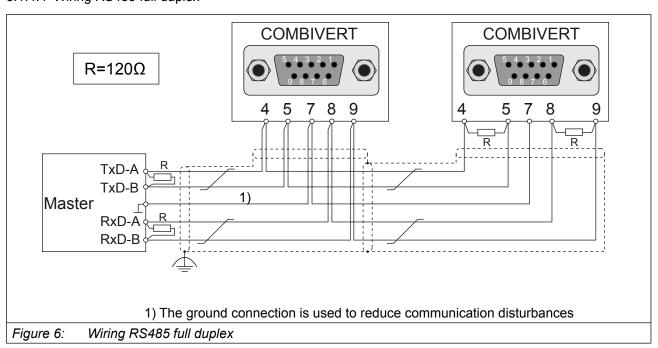
The following instructions must be observed in order to prevent interferences at the RS485 interface:

- Use in pairs, twisted and shielded cable.
- Ground outer shield at one side (prior at interference-free side).
- Connect terminating resistors (120  $\Omega$ ) at both ends on pair of wires of the communication bus.
- If available, the internal shielding must be laid at the transmitter to ground.
- Lay earth cable between the bus nodes.



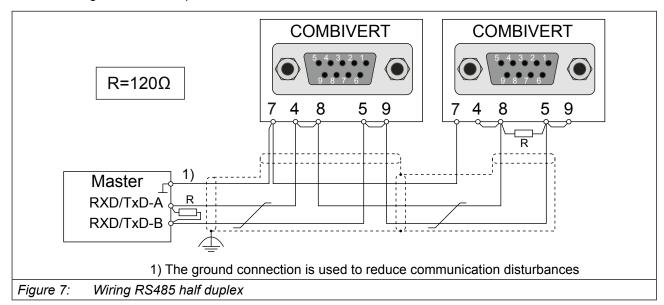
A biasing can be used if there are still interferences. However, this should be done only once at the communication bus (preferably at the master).

#### 3.1.4.4 Wiring RS485 full duplex





#### 3.1.4.5 Wiring RS485 half duplex



1

Although the functional earth is connected correctly potential differences between the bus nodes can occur at long lines which disturb the communication. To avoid the interface from destruction by high circulating current based on this, potential differences can be reduced by connection of an additionally ground line between the controls (0V terminal). To avoid interference coupling into the signal line, lay these additionally ground cable outside of the bus line!

#### 3.1.5 Control terminal strip X2A

The control terminal strip is designed as a double, plug-in terminal strip with push in cage connection. It contains 32 poles. The following instructions must be observed at connection:

#### ATTENTION

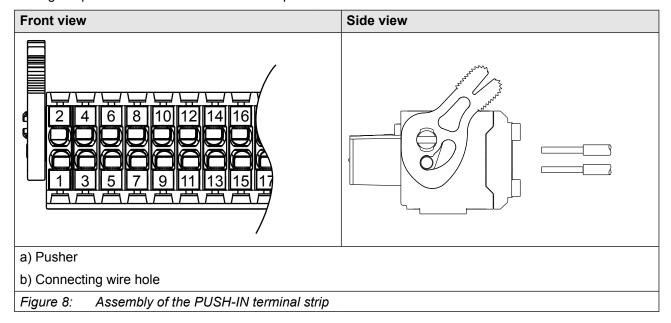
Prevent EMC malfunctions:

- Use shielded / drilled cables.
- · Lay shield on one side of the inverter onto earth potential.
- Lay control and power cable separately (about 10...20 cm apart);
   Lay crossings in a right angle (in case it cannot be prevented).

#### 3.1.5.1 Assembly of the PUSH-IN terminal strip

Assembly of connecting wires with wire-end ferrules according to DIN46228/4			Assembly of connecting wires without wire- end ferrules	
Cross-section / Metal sleeve Stripping AWG length length		Cross-section / AWG	Stripping length	
0.50 mm <sup>2</sup> / 21	10 mm	12 mm	0.141.5 mm <sup>2</sup> / 2516 10 mm	
0.75 mm <sup>2</sup> / 19	12 mm	14 mm	14 mm	
1.00 mm <sup>2</sup> / 18	12 mm	15 mm	Connecting wires rigidy and flexible	
Table 5: Assembly of the PUSH-IN terminal strip				

- Press pusher by hand. Insert connecting wires into the respective hole, that no single wires can be seen from the outside or bend outward.
  - A first resistance must be overcome when inserting. Release the pusher.
- Check that the connecting wire is fixed and can not be pulled-out. It is important to ensure that the connecting wire and not the insulation is clamped. The connecting wire can also be inserted without pressing the pusher in case of cross-sections upto 1.00 mm².





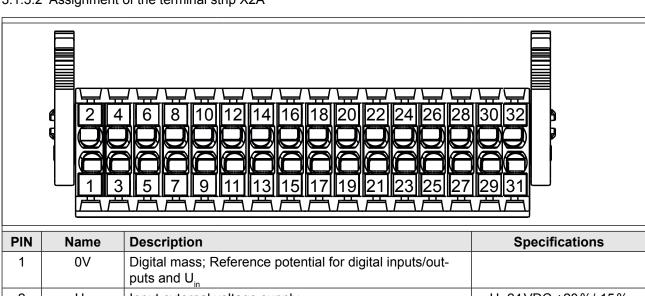
### **ATTENTION**

A safe clamping can not be guaranteed when using shorter wire-end ferrules.

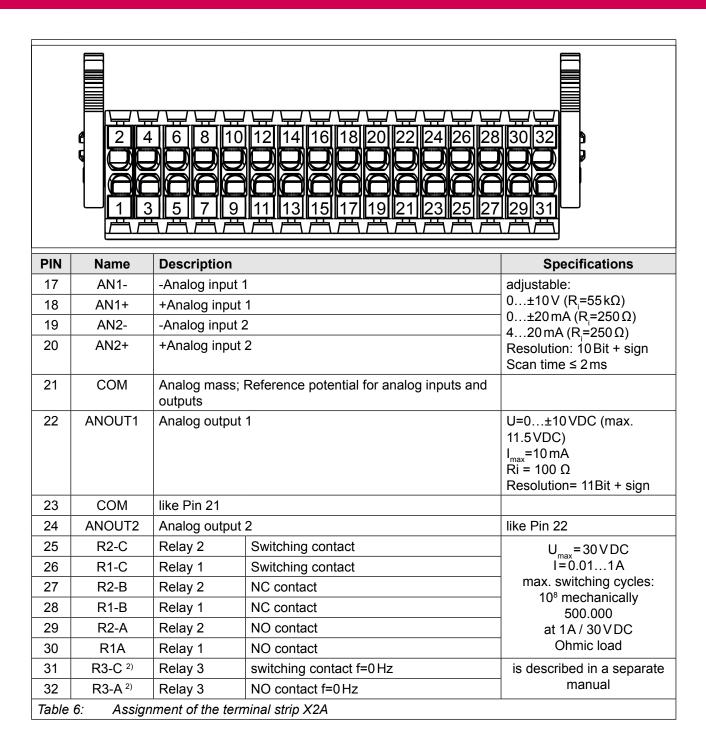


KEB generally recommends the use of wire-end ferrules in industrial environments.

#### 3.1.5.2 Assignment of the terminal strip X2A



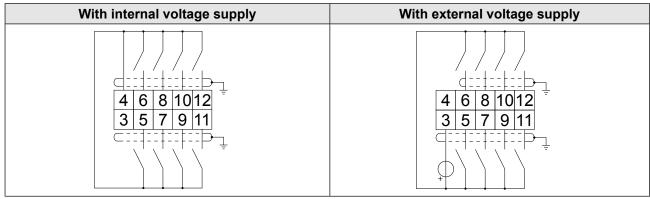
	L		15. 15. 11
PIN	Name	Description	Specifications
1	0V	Digital mass; Reference potential for digital inputs/out- puts and U <sub>in</sub>	
2	U <sub>in</sub>	Input external voltage supply	U=24 VDC +20 %/-15 % I <sub>max</sub> =400 mA
3	0V	like pin 1	
4	U <sub>out</sub>	Voltage output for the control of the digital inputs	U=24 VDC ±25 % I <sub>max</sub> =100 mA
5	RST	reset	
6	ST 1)	Control release	
7	R	Reverse direction of rotation	8 digital inputs according to
8	F	Forward direction of rotation	IEC61131-2 type 1 — "0" = -35 VDC
9	12	Digital input 2	"1" = 1530 VDC
10	I1	Digital input 1	scan time ≤ 2 ms
11	14	Digital input 4	
12	13	Digital input 3	
13	O2	Digital output 2	2 digital transistor outputs
14	O1	Digital output 1	PNP U=24 VDC ±25 % I <sub>max</sub> =50 mA ohmic load for O1+O2 max switching frequen- cy=250 Hz
15	0V	like pin 1	
16	CRF	Reference voltage for setpoint potentiometer	10 VDC +5%; I <sub>max</sub> = 4 mA
			continued on the next page



- 1) The control release (terminal ST) is without function for units with safety function STO.
- 2) Relay 3 is only equipped at the version with 0Hz functionality. The function is described in a separate manual.

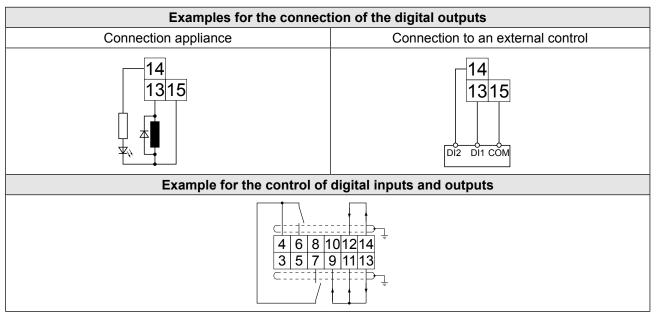


#### 3.1.5.3 Connection of the digital inputs



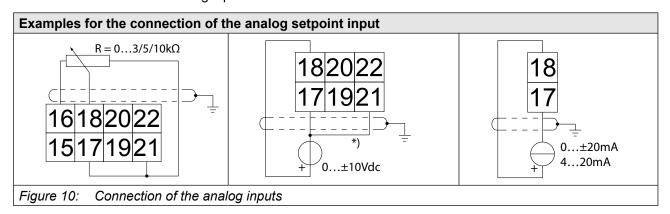
Input		Factory setting of the digital inputs			
Name	PIN	Open-loop operation		Closed-loop operation	
RST	5	Reset			
ST	6	Control release			
R	7	Reverse direction of rotation			
F	8	Forward direction of rotation			
I1	10	Fixed frequency 1	Fixed frequency 2	Fixed value 1	Fixed value 3
12	9	Fixed frequency 2	Fixed frequency 3	Fixed value 2	Fixed value 3
13	12	External error input (E.EF)			
14	11	Activates the DC braking –			_
Table 7:	Connectio	n of the digital inputs			

#### 3.1.5.4 Connection of the digital outputs



Output		Factory setting of the digital outputs
Name	PIN	ractory setting of the digital outputs
01	14	Switches at actual value=setpoint
02	13	Ready signal
Figure 9:	gure 9: Connection of the digital outputs	

#### 3.1.5.5 Connection of the analog inputs



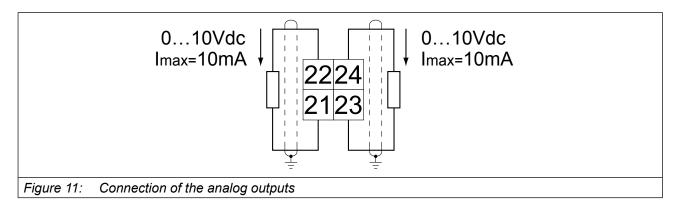
### **ATTENTION**

\*) Connect potential equalizing line only if a potential difference of  $>30\,V$  exists between the controls. The internal resistance is reduced to  $30\,k\Omega$ .

Input		Eastery cotting of the cotnoint inpute	
Name	PIN	Factory setting of the setpoint inputs	
AN1	17/18	Analog setpoint setting 0±10 Vdc	
AN2	19/20 –		
Table 8:	ble 8: Factory setting of the setpoint inputs		

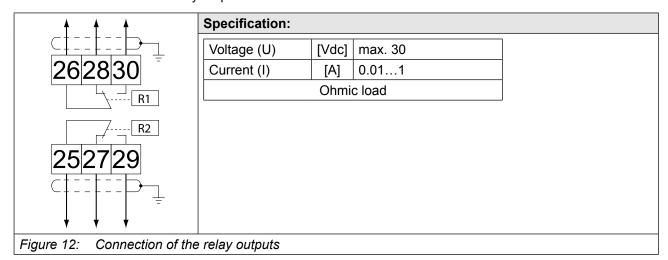


#### 3.1.5.6 Connection of the analog outputs



Ou	Output Factory setting of the analog outputs		he analog outputs		
Name	PIN	Open-loop operation	Closed-loop operation		
AO1	22	Actual value display (CP01) 0±400Hz	Actual value display (CP01) 0±4000 rpm		
AO2	24	Apparent current 02•loutN			
Table 9:	Factory se	ory setting of the analog outputs			

#### 3.1.5.7 Connection of the relay outputs



Output		Factory setting of the relay outputs		
Name	PIN	Open-loop operation Closed-loop operation		
R1	26/28/30	Fault relay		
R2	25/27/29	Frequency-dependent switch Run signal		
Table 10:	Factory setting of the relay outputs			

## 4 Parameter Description

On delivery the KEB COMBIVERT G6 is assigned with an user menu, the customer parameters (CP-Parameters). These represent a selection of important parameters for the operation.

Up to a maximum of 48 customer parameters can be defined from over 500 parameters. Only parameter CP00 password input is predefined and can not be modified or deleted. Depending on the unit, there are three different customer parameter menus:

•	for open-loop operation	00G6N1B-C000
•	for ASCL operation	00G6N1B-H000
•	for SCL operation	00G6N1B-J000

The menu to be used can be determined from parameter CP48 (see below).

CP48 Software version					
Value range	Setting	Description			
0.0.0.0 F.F.F.F	_	Display of the software version			
	The first tw	o digits display the major and minor version	on number (e.g. 1.2.x.x → V1.2)		
	The third of	ligit displays the power unit software (ope	en-loop, ASCL, SCL). Depending		
		here are different customer parameter me			
	ing instruction manuals are shown in the following table.				
		Power unit software  Instruction manual  Material Number			
	x.x.0.x	Power unit open-loop 1st version	00G6N1B-C000		
	x.x.1.x	Power unit open-loop 2nd version	00G6N1B-C000		
	x.x.2.x Power unit ASCL 00G6N1B-H000				
	x.x.3.x	Power unit SCL	00G6N1B-J000		
	The fourth digit displays a serial number for the date code.				
Table 11: Parameter Description					



The instruction manuals are also available for download on our homepage.



Austria | KEB Antriebstechnik Austria GmbH Ritzstraße 8 4614 Marchtrenk Austria Tel: +43 7243 53586-0 Fax: +43 7243 53586-21 E-Mail: info@keb.at Internet: www.keb.at

Belgium | KEB Automation KG

Herenveld 2 9500 Geraardsbergen Belgium

Tel: +32 544 37860 Fax: +32 544 37898

E-Mail: vb.belgien@kebde Internet: www.keb.de

**Brazil** | KEB Brasil - Local Office Rua Dr. Omar Pacheco Souza Riberio, 70 BR-CEP 13569-430 Portal do Sol, São Carlos Brazil Tel: +55 16 31161294 E-Mail: roberto.arias@keb.de

France | Société Française KEB SASU

Z.I. de la Croix St. Nicolas 14, rue Gustave Eiffel
94510 La Queue en Brie France
Tel: +33 149620101 Fax: +33 145767495

E-Mail: info@keb.fr Internet: www.keb.fr

#### **Germany | Headquarters**

KEB Automation KG Südstraße 38 32683 Barntrup Germany Telefon +49 5263 401-0 Telefax +49 5263 401-116 Internet: www.keb.de E-Mail: info@keb.de

#### **Germany | Geared Motors**

KEB Antriebstechnik GmbH
Wildbacher Straße 5 08289 Schneeberg Germany
Telefon +49 3772 67-0 Telefax +49 3772 67-281
Internet: www.keb-drive.de E-Mail: info@keb-drive.de

Italia | KEB Italia S.r.l. Unipersonale
Via Newton, 2 20019 Settimo Milanese (Milano) Italia
Tel: +39 02 3353531 Fax: +39 02 33500790
E-Mail: info@keb.it Internet: www.keb.it

 Japan | KEB Japan Ltd.

 15 - 16, 2 - Chome, Takanawa Minato-ku

 Tokyo 108 - 0074 | Japan

 Tel: +81 33 445-8515 | Fax: +81 33 445-8215

 E-Mail: info@keb.jp | Internet: www.keb.jp

P.R. China | KEB Power Transmission Technology (Shanghai) Co. Ltd.

No. 435 QianPu Road Chedun Town Songjiang District

201611 Shanghai P.R. China

Tel: +86 21 37746688 Fax: +86 21 37746600

E-Mail: info@keb.cn Internet: www.keb.cn

Republic of Korea | KEB Automation KG
Room 1709, 415 Missy 2000 725 Su Seo Dong
Gangnam Gu 135-757 Seoul Republic of Korea
Tel: +82 2 6253 6771 Fax: +82 2 6253 6770 E-Mail: vb.korea@keb.de

Russian Federation | KEB RUS Ltd. Lesnaya str, house 30 Dzerzhinsky MO 140091 Moscow region Russian Federation Tel: +7 495 6320217 Fax: +7 495 6320217 E-Mail: info@keb.ru Internet: www.keb.ru

Spain | KEB Automation KG
c / Mitjer, Nave 8 - Pol. Ind. LA MASIA
08798 Sant Cugat Sesgarrigues (Barcelona) Spain
Tel: +34 93 8970268 Fax: +34 93 8992035 E-Mail: vb.espana@keb.de

United Kingdom | KEB (UK) Ltd.
5 Morris Close | Park Farm Indusrial Estate
Wellingborough, Northants, NN8 6 XF | United Kingdom
Tel: +44 1933 402220 | Fax: +44 1933 400724
E-Mail: info@keb.co.uk | Internet: www.keb.co.uk

United States | KEB America, Inc 5100 Valley Industrial Blvd. South Shakopee, MN 55379 United States Tel: +1 952 2241400 Fax: +1 952 2241499 E-Mail: info@kebamerica.com Internet: www.kebamerica.com





Automation with Drive

www.keb.de

KEB Automation KG Südstsraße 38 32683 Barntrup Tel. +49 5263 401-0 E-Mail: info@keb.de